

CHINA

aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

VR China
SVR Hongkong
SVR Macau
Taiwan



Institut für Asienkunde Hamburg



Inhalt

Übersichten	417
Themen des Monats	
Anspruch und Wirklichkeit: Im Umgang mit SARS zeigen sich Chinas politische Schwachstellen (Döring)	449
Die USA und China: Beginn einer neuen Partnerschaft? (Kreft)	461
China und Russland: Freunde auf ewig? (Wacker)	468
Kurzbibliographie	
Taiwan heute (1): Politische Entwicklung (Albertsen)	475
China Monthly Data	
PRC Monthly Chronology (Liu)	485/1
PRC Main National Leadership (Liu)	486/2
PRC Main Provincial Leadership (Liu)	500/16
Data on Changes in PRC Main Leadership (Liu)	505/21
PRC Agreements with Foreign Countries (Liu)	510/26
PRC Laws and Regulations (Liu)	510/26
PRC Social and Economic Data 1999 and 2000 (Schüller)	513/29
Selected Data on PRC Provinces (Schüller/Nowak)	514/30
Hong Kong SAR Political, Social and Economic Data (Liu)	515/31
Macau SAR Political, Social and Economic Data (Liu)	518/34
Taiwan Political, Social and Economic Data (Liu)	520/36
Monthly Bibliography of Articles on the PRC, Hong Kong SAR, Macau SAR, and on Taiwan (Kotzel/Liu/Nowak/Schucher)	523/39

ISSN 0341-6631

JAHRGANG XXXII, Nr. 4

April 2003

Redaktionsschluss: 30.04.2003

Erscheinungsdatum: 30.05.2003

CHINA aktuell

erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes EUR 8,00

Jahresabonnement EUR 75,00

Studentenabonnement EUR 38,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich automatisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis zum 31.12. gekündigt worden ist.

Herausgeber und Vertrieb:

Institut für Asienkunde

Rothenbaumchaussee 32

20148 Hamburg

Deutschland

Tel.: (0 40) 42 88 74-0

Fax: (0 40) 4 10 79 45

E-Mail: ifa@ifa.duei.de

Homepage: www.duei.de/ifa

(einschl. Publikationsverzeichnis und Bestellmöglichkeit)

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Dr. Karsten Giese (-kg-)

Dr. Heike Holbig (-hol-)

Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)

Dr. Margot Schüller (-schü-)

Dr. Hans-Wilm Schütte (-hws-)

Dr. Brunhild Staiger (-st-)

Redaktionelle und technische Mitarbeit:

Petra Brandt

Verantwortlich für den Inhalt:

Dr. Brunhild Staiger

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG
DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT
Mitglied der Leibniz-Gemeinschaft

Das Institut für Asienkunde bildet zusammen mit dem Institut für Allgemeine Überseeforschung, dem Institut für Afrika-Kunde, dem Institut für Iberoamerika-Kunde und dem Deutschen Orient-Institut den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut in Hamburg.

Aufgabe des Instituts für Asienkunde ist die gegenwartsbezogene Beobachtung und wissenschaftliche Untersuchung der politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Entwicklungen in Asien.

Das Institut für Asienkunde ist bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt die des Instituts darstellen.

Alle Publikationen des Instituts für Asienkunde werden mit Schlagwörtern und Abstracts versehen und in die Literaturdatenbank des Fachinformationsverbundes Internationale Beziehungen und Länderkunde eingegeben.

Anfragen zur Asien-Literatur richten Sie bitte an die Übersee-Dokumentation:

Tel.: (040) 4 28 25-5 98; Fax: (040) 4 28 25-5 12

E-Mail: dok@duei.de

Verwendete Abkürzungen:

AW	<i>Asiaweek</i> (Hongkong)
AWSJ	<i>The Asian Wall Street Journal</i> (Hongkong)
BBC PF/EF	BBC Monitoring Global Newslines – Asia-Pacific Political File/Economic File
C.a.	<i>China aktuell</i> (Hamburg)
CD	<i>China Daily</i> (Beijing)
CEN	<i>China Economic News</i> (Hongkong)
CNAT	Central News Agency (Taipei)
CND	<i>China News Digest</i> (online)
CP	<i>The China Post</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
CQ	<i>The China Quarterly</i> (London)
DGB	<i>Da Gong Bao</i> (Hongkong)
DX	<i>Dongxiang</i> (<i>The Trend Magazine</i> , Hongkong)
FAZ	<i>Frankfurter Allgemeine Zeitung</i> (Frankfurt)
FBIS	Foreign Broadcast Information Service (online)
WNC	<i>World News Connection</i> (Daily Report)
FEER	<i>Far Eastern Economic Review</i> (Hongkong)
FT	<i>Financial Times</i> (London)
FZRB	<i>Fazhi Ribao</i> (<i>Legal Daily</i> , Beijing)
GJJ	<i>Guangjiao Jing</i> (<i>Wide Angle</i> , Hongkong)
GMRB	<i>Guangming Ribao</i> (Beijing)
HB	<i>Handelsblatt</i> (Düsseldorf)
IHT	<i>International Herald Tribune</i> (Neuilly-sur-Seine)
IS	<i>Issues and Studies</i> (Taipei)
JB	<i>Jing Bao</i> (<i>The Mirror Post</i> , Hongkong)
JFJB	<i>Jiefangjun Bao</i> (<i>Liberation Army Daily</i> , Beijing)
JJRB	<i>Jingji Ribao</i> (<i>Economic Daily</i> , Beijing)
LHB	<i>Lianhe Bao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
MBY	<i>Ming Bao Yuekan</i> (<i>Ming Pao Monthly</i> , Hongkong)
NfA	<i>Nachrichten für Außenhandel</i> (Köln)
NZZ	<i>Neue Zürcher Zeitung</i> (Zürich) (online)
QS	<i>Qiushi</i> (Wahrheitssuche, Beijing)
RMRB	<i>Renmin Ribao</i> (Volkszeitung, Beijing)
RTHK	Radio Television Hong Kong
SCMP	<i>South China Morning Post</i> (Hongkong) (online)
ST	<i>The Straits Times</i> (Singapur) (online)
SZ	<i>Süddeutsche Zeitung</i> (München)
TH	<i>Taiwan Headlines</i> (online)
TT	<i>Taipei Times</i> (online)
WSJ	<i>The Wall Street Journal</i> (online)
Xinhua	Xinhua News Agency (Beijing), chin.
XNA	<i>Xinhua News Agency News Bulletin</i> (Hongkong) (online)
ZM	<i>Zhengming</i> (<i>Cheng Ming</i> , Hongkong)
ZTS	Zhongguo Tongxun She (Hongkong)
ZXS	Zhongguo Xinwen She (Beijing)
ZYRB	<i>Zhongyang Ribao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig angeführt.

Karten wurden, soweit nicht anders vermerkt, mit dem Programm RegioGraph 5.1 erstellt.

VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

April 2003

Außenpolitik

- 1) Internationale Beziehungen in Zeiten von SARS
- 2) China aktiver in Nordkorea-Krise
- 3) China und Russland einig über den Irak
- 4) Staatsrat Tang Jiaxuan zur Zukunft des Irak
- 5) Koizumi in China vorerst nicht willkommen
- 6) Die Wandlung des indischen Verteidigungsministers in China
- 7) Frankreichs Premier erster westlicher Besucher der neuen Regierung
- 8) SCO kommt ihrer regulären Struktur näher
- 9) Alle Jahre wieder – Menschenrechtsberichte der USA und Chinas

Innenpolitik

- 10) Entlassung zweier hochrangiger Regierungsvertreter wegen SARS
- 11) SARS – „Chinas Tschernobyl“?
- 12) Innerparteiliche Demokratie in Theorie und Praxis
- 13) Ideologische Erziehungsmaßnahmen für KPCh-Mitglieder intensiviert
- 14) Verwaltungsreform in Beijing
- 15) Li Shenzhi achtzigjährig verstorben

Wissenschaft, Bildung, Gesellschaft, Kultur

- 16) Beijings Hightechpark Zhongguancun
- 17) Raumfahrt: Neue Trägerraketen
- 18) Staatliche Wissenschaftsstiftung: Weitere Verrechtlichung
- 19) Hochschulzulassung für hochbegabte Jugendliche
- 20) Deutsches Kulturzentrum in Shanghai

Außenwirtschaft

- 21) SARS-Informationsveranstaltung für die Hamburger Wirtschaft
- 22) Chinesische Wirtschaft – Wachstumsmotor für Asien
- 23) Kaufvertrag über 30 Airbus-Flugzeuge abgeschlossen
- 24) Steigende internationale Wettbewerbsfähigkeit des chinesischen Stahlsektors

Binnenwirtschaft

- 25) Auswirkungen von SARS auf einzelne Branchen
- 26) Wirtschaft im 1. Quartal: Hohes Entwicklungstempo, aber getrübbte Wachstumsaussichten
- 27) Weiter hohe Investitionen in Westchinas Infrastruktur
- 28) Anstieg der städtischen Arbeitslosenquote

SVR Hongkong

- 29) SARS – Druck auf die politische Führung wächst
- 30) Aufnahme selbstzahlender Studenten vom Festland

SVR Macau

- 31) Noch kein SARS-Todesfall in Macau
- 32) Größte Herausforderung für Macaus Wirtschaft seit Bildung der SVR
- 33) Weitere Wirtschaftsnachrichten
- 34) Bau einer Kleinbahn verschoben
- 35) Kriminalität wieder ein Thema?

Taiwan

- 36) Rigorose Maßnahmen nach plötzlicher Verschärfung der SARS-Epidemie
- 37) Wann löst Taiwan sein Atommüllproblem?